

11 ta' Gunju, 1948.

Imhallfin :

Is-S.T.O. Sir G. Borg, Kt., M.B.E., LL.D., *President*.

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

Arturo Perini *versus* Dottor Vincenzo Gatt' LL.D. et.

**Interdizzjoni — Inabilitazzjoni — Digriet —**

**Impunizzjoni — Nullità — Notifika —**

**Art. 518 u 520 tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili.**

*Lil-digriet li bih tiġi ordnata l-interdizzjoni jew inabilitazzjoni ta' persuna mis-Sekond'Aula tal-Qorti Civili mhux null billi ma g'iez notifikat lill-interdiciend ir-rikors li bih tiġi mitluba l-interdiz-*

zjoni. Lanqax jista' jiġi mpunjat dak il-digriet fuq il-motiv illi r-rikors ma kienx fih espożizzjoni tal-fattijiet u lista' tax-xhieda proposta biez jippruraw il-fattijiet għall-finijiet tut-palba. U dan iżjed u iżjed, meta l-interdiċend gie eżaminat minn perit psikjatra, u għalhekk kien jaf x'qiegħed isir u għalfejn kien qiegħed isir dak l-eżami, u kellu ukoll il-kamp kollu li jirrikorri quddiem l-istess Qorti li ordnat l-interdizzjoni tiegħu, u anki quddiem l-istess imħalles li pprenjeda f'dik il-Qorti, biez tiġi revokata l-interdizzjoni fuq raġunijiet tajba li huwa jgħib.

Il-Qorti — Rat iċ-ċitazzjoni ta' l-attur quddiem il-Prima Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tiegħu r-Re, fejn talab li tiġi dikjarata nulla, inezistenti u ta' ebda effett l-interdizzjoni tiegħu ordnata bid-digriet tas-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili numru 234 tas-sena 1940 (dok. B), (1) għaliex ir-rikors relativ ma giex notifikat lilu u għaliex ma fihx l-espożizzjoni tal-fattijiet meħtieġa mill-liġi, u in subordine għaliex tonqos ir-raġuni li għaliha l-liġi tippermetti l-interdizzjoni, ċjoè jonqsu l-prodigalità u d-defiċjenza mentali u kull raġuni oħra mqiegħdin a bazi tad-domanda ta' l-interdizzjoni kontra l-attur; (2) in subordine, tiġi minn dina l-Qorti revokata u mhas-sra l-imsemmija interdizzjoni peress li hu mhux prodigali jew defiċjenti f'moħħu, u ma għandu fih ebda raġuni li tiġġustifika l-imsemmija interdizzjoni; bl-ispejjeż, kompriżi dawk tas-Sekond'Awla, kontra l-konvenuti;

*Omissis;*

Rat is-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tiegħu r-Re tat-30 ta' Awissu 1947, fejn ċaħdet l-ewwel talba ta' l-attur u ordnat illi l-ispejjeż relattivi jibqgħu bla taxxa, dritt tar-registru għat-talba deċiża kontra l-attur; wara li kkunsidrat;

Illi mill-inkartament (digriet numru 234/1940) tal-Qorti Ċivili Sekond'Awla jirriżulta illi l-konvenuta, assistita mill-konvenut l-iehor, fl-10 ta' Jannar 1940 talbet l-interdizzjoni ta' l-attur u n-nomina ta' kuratur amministratur sabiex jieħu kura ta' hwejġu mħabba l-prodigalità u d-defiċjenza mentali tiegħu, kif ukoll imħabba li bil-karattru vjolent li għandu ma jistax jamministra l-patrimonju tiegħu;

Illi dak l-istess jum tar-rikors il-Qorti nnominat perit psikjatra sabiex jirrapporta fuq l-istat mentali ta' l-attur, bla ma gie r-rikors tal-konvenuta, assistita mill-konvenut l-iehor, notifikat lill-interdiċend, u ċjoè lill-attur, Fl-24 ta' Jannar 1940 il-perit nominat zamm seduta l-Belt, Triq l-Isqof, numru 131, minn fejn jidher li gie misaugh in-Nutar Dottor Vincenzo Gatt; u fil-5 ta' Frar 1940 il-perit halef ir-rapport tieghu prezentat fid-29 ta' Jannar 1940. Fuq dana r-rapport il-Qorti kompetenti bid-digriet taghha tal-5 ta' Frar 1940 interdiciet lill-attur u nnominatlu bhala kuratur lill-istess Nutar Dottor Vincenzo Gatt;

Illi mir-relazzjoni peritali jirrizulta li l-attur, allura perizjand, kien gie waqt il-proċeduri msemmija sottomess ghall-interrogatorju mill-istess perit psikjatra, u dan qabel ma saret ir-relazzjoni li ddikjaratu assolutament inkapaċi ghall-attijiet tal-hajja ċivili u kklassifikatu bhala "folli morali", bil-konsegwenza ta' assenza ta' kontroll, jew mankanza ta' freni inhibitorji;

Illi l-kwistjoni preliminari, u li tirrigwarda l-ewwel talba, tirraġġira ruhha fuq l-impunjazzjoni tad-digriet ta' l-interdizzjoni msemmi, ghaliex ir-rikors ghall-istess interdizzjoni ma gie notifikat lill-interdiċend, u t-tieni wiehed ghaliex jonqsu fl-istess rikors tant l-espożizzjoni tal-fattijiet kemm ukoll il-lista tax-xhieda proposti sabiex jigu pruvati l-fattijiet ghall-finijiet tat-talba;

Illi dwar iż-żewġ kwistjonijiet sollevati jinghad in tema generali illi skond il-ligi, taht it-taqsimha ntestata "Fuq il-mod kif jitmexxa fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili—Dispożizzjonijiet Generali" fil-Kodiċi tal-Proċedura, fl-art. 470 huwa dispost illi fil-provvedimenti f'affarijiet ta' Gurisdizzjoni Volontarja dik il-Qorti ghandha tigi adita b'rikors, u fl-art. 473 hemm stabbilit illi l-Qorti tista' teżamina, wara li tordna biex tidher, lil kull persuna sabiex tigi eżaminata fuq is-sugġett tat-talba, jew, kif jinghad fl-art. 475, teżamina lil min jidher minn rajh sabiex jaghti dik l-informazzjoni. Jekk imma dak li jkun miġjub fir-rikors jigi notifikat lil din il-persuna interessata, din ikollha żmien xieraq biex tipprezenta tweġiba (ara art. 481 ta' l-istess Kodiċi);

Illi fit-Titolu IV taht il-kap partikulari fuq l-Interdizzjoni u l-Inabilitazzjoni jinghad fl-art. 518 kif ghandha ssir it-talba quddiem l-istess Qorti fuq imsemmija ghas-suggetti li jidhru taht dak il-kap, u fis-subsezzjoni tnejn ta' dik l-istess sezzi jinghad li fir-rikors ghandhom jigu mfissra l-fattijiet li fuqhom issir it-talba u ghandhom jigu msemmijin ix-xhieda, jekk ikun hemm, ta' dawna l-fattijiet. U fis-subsezzjoni 3, jekk ikun hemm dokumenti li jsahhu t-talba, ghandhom jigu prezentati flimkien mar-rikors. Fl-art. 520 jinghad li l-Qorti tista' ssejjah lill-persuna li taghha tintalab l-interdizzjoni jew l-inabilitazzjoni sabiex tidher quddiemha, u tisser ir-raguni ghalfejn dik il-persuna tista' tigi mgħajta, u l-Qorti f'kull kaz tahtar kuratur temporanju sabiex jiehu hsieb tal-persuna u tal-beni ta' dik il-persuna. Fin-nuqqas ta' ragunijiet bizzejjed, imbagħad, għall-interdizzjoni, il-Qorti tista' tordna l-inabilitazzjoni, jekk ie-ċirkustanzi hekk ikunu jehtiegu, tal-persuna illi taghha tkun intalbet l-interdizzjoni, ta' ċerti attijiet tal-hajja ċivili bla jew mingħajr l-assistenza ta' kuratur mill-istess Qorti mahtur, jew tordna l-inabilitazzjoni mill-attijiet ta' sempliċi amministrazzjoni li hija tagħti f'idejn kuratur, jekk hija tara li hekk ikun mehtiegu;

Illi dwar l-ewwel kontestazzjoni, illi mid-dispożizzjonijiet generali li jirregolaw il-mod kif jitmexxa fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili, in ispeċje mid-dispożizzjoni 471, jidher li l-Qorti fuq ir-rikors li jkun ghandha setghat estiżi sabiex tasal għall-konvinzjoni taghha fuq informazzjonijiet li tiġbor, fosthom l-eżami bil u bla guraument ta' min iressaq ir-rikors, jew ta' kwalunkwe persuna oħra illi jkun jidherilha li ghandha tigi ordnata tidher sabiex tkun eżaminata fuq is-suggett tat-talba, jew il-persuna li tidher minn jeddha. Dawna s-setghat generali, imniżzla fil-ligi bla ebda kominazzjoni ta' nullità espressa fil-kaz li ma jsirux, huma konnaturali għall-att u moralment neċessarji għad-deċiżjoni; imma fl-istess hin mhumieq kollha konguntament rikjesti, la darba minn x'uhud minn-hom il-Qorti tkun moralment konvinta li ghandha l-informazzjonijiet kollha neċessarji sabiex tilqa' jew tiċhad it-talba;

Illi mill-art. 481 fl-istess dispożizzjonijiet generali ta' l-

istess liġi jidher li jekk mill-kontenut tar-rikors, jew mill-eżami jew mill-informazzjonijiet miġbura, xi terza persuna jkollha, jew fil-ħsieb ta' din il-Qorti jista' jkollha, interess fil-materja tar-rikors, ikun dmir il-Qorti tordna n-notifika ta' dak ir-rikors lil dik il-persuna, li liha għandu jiġi wkoll mogħti zmien neċessarjament raġjonevoli sabiex tirrispondi għalih;

Illi minn dan jitnissel illi dana d-dmir ta' dina n-notifika huwa rikjest meta "terzi persuni" jkunu interessati fil-kontenut tar-rikors, u terzi persuni ċertament ma jistgħux jissejhu dawk li għandhom interess dirett, jew ahjar l-uniċi li għandhom l-aqwa interess dirett fit-talba kontenuta fir-rikors bħal ma huwa l-interdiċend. Lanqas ma huwa leċitu minn dispożizzjoni partikulari jsir argument "a fortiori" fir-rispett ta' hadd ieħor. Rigward għar-rikorrent jew persuni oħra li l-Qorti tkun trid tesplora qabel ma tponi fini għar-rikors, skond l-art. 471 ma jidherx li hemm impost l-obligu tan-notifika tar-rikors; u fid-dubju, fuq il-prinċipju li l-interpretazzjoni favur il-validità ta' l-att għandha tipprevali fuq in-nullità, fil-każi dubbjużi huwa ġuridiku tirritjeni li dik n-notifika mhix neċessarja skond l-istat attwali tal-liġi;

Illi fil-materja speċjali ta' l-interdizzjoni u inabilitazzjoni, a differenza tad-dispożizzjonijiet ta' natura ġenerali fit-tmexxija tal-proċeduri quddiem il-Qorti tas-Sekond'Awla Ċivili, u fejn il-kontenut u t-talba tar-rikors neċessarjament jirrigwardaw direttament lill-persuna li tagħha hija mitluba l-interdizzjoni jew l-inabilitazzjoni, il-Qorti fuq ir-rikors, skond l-art. 520, tista' ssejjaħ (u mhux "għandha" ssejjaħ) lill-interdiċend jew lill-persuna li trid tkun inabilitata, tidher quddiemha sabiex tgħamlilha mistoqsijiet u tordna li tiġi eżaminata minn perit wieħed jew iżjed, u f'kull każ tista' tahtar kuratur temporanju halli jiehu kura tal-persuna u tal-beni tagħha, u skond l-art. 522, jekk ma jkunx hemm raġunijiet biżżejjed għall-interdizzjoni, imma raġunijiet għall-inabilitazzjoni, tista' tordna dik l-inabilitazzjoni, jew tinabilita dik il-persuna totalment jew parzjalment mill-attijiet jew xi attijiet ta' sempliċi amministrazzjoni;

Illi mill-kliem tad-dispost 520 jidher kwindi li dik id-dis-

pożizzjoni hija aktarx ta' natura preċettiva u fakoltativa, u mhux projbitiva, b'mod li mhix neċessarjament rikjesta n-notifika tar-rikors lill-interdiċend jew lill-persuna li ghandha tkun inkapaċitata; u dan huwa sufragat mill-logika naturali, fis-sens illi jkun inutili li jiġi msejjaħ min huwa affett minn bluha abitwali, minn mard tal-mohħ, minn ġenu jew tberbiq, biex jopponi t-talba "ut sic", għalkemm huwa sugġeribili normalment, salvi l-każi ultra minn ċari, li daww is-sugġetti jkun assogġettati għal mistoqsijiet tal-Qorti jew tal-periti nominati mill-istess Qorti għall-finijiet ta' l-esplorazzjoni neċessarja għall-akkwiżit ta' daww l-informazzjonijiet li jridu jkum neċessarji għad-definizzjoni tal-proċedura proposta, bażata fuq il-konvinzjoni morali tal-ġudikant;

Illi kif jidher mir-*"Rapporto dei Commissionari di S.M. nominati per la redazione di un Codice di Leggi Organiche e di Procedura Giudizziaria Civile"* ta' l-abbozz ta' l-1850 tal-Liġijiet ta' l-Organizzazzjoni u Proċedura Civili "per l'Isola di Malta e Sue Dipendenze", il-bażi fondamentali u prinċipali ta' daww il-liġijiet kienu u għadhom in ġenerali (salva l-materja tal-provi) "le nostre leggi attuali (allora quando si ridusse in iscritto quel rapporto) di organizzazione e procedura civile", li kienu daww introdotti u stabbiliti fl-1814 u wara, u li rra kienux jaqblu u mhumiex konformi la għall-ispirtu u l-lingwa ma' prinċipji a bażi ta' l-Organizzazzjoni tat-tribunali tagħna u tal-liġijiet tal-proċedura allura eżistenti, kif jgħidu l-istess kummissjonarji, għal kodiċijiet kontinentali, b'mod li l-awtoritajiet li jikkomentaw daww il-kodiċijiet, jekk ma għandhomx in bażi għax-xjenza ġuridika jiġu mqieghdin fil-ġenb għal kollox, dina x-xorti jisthoqqilhom dwar li huma kummenti ta' rakkolta ta' liġijiet pożitivi partikulari. Fi kwalunkwe każ ma nistgħux nissellfu minnhom filieq prinċipji ġuridici li jkunu jaqblu ma' tagħna, imma qatt, dispożizzjonijiet u kummenti ta' dispożizzjonijiet informati jew animati minn prinċipji li ma jaqblux mas-sistema adottat minna; u għalhekk, jekk mhux għal haġ'ohra, iċ-ċitazzjonijiet ta' l-awtoritajiet li jikkomentawhom iridu jittiehdu b'ċerta ċirkospezzjoni;

Illi wara li ntqal dan, jinghad li l-Qrati Taghna ddecidew illi ma kienetx necessarja l-kjamata tal-persuna li ghandha tkun imbita, peress li dak li jinsab fid-dispost 520 huwa biss takolativ (ara Appell 18 ta' Novembru 1868 in re "Testafer-rata vs. Testaterrata et.", Vol. IV, pag. 228, u in ispeċje pa-gina 231, kolonna 1ma, fil-qiegħ u kol. 2da, fil-bidu), kif ukoll gie dec'z l-d-dispożizzjoni ta' l-art. 520 hija dispożizzjoni par-tikulari "in subjecta materia", li ma ghandhiex x'taqsam mad-dispożizzjoni ġenerali kontenuta fl-art. 481 ta' l-istess liġijiet li tikkontempla l-interess ta' terza persuna (ara sentenza Prim'Awla Civili tas-26 ta' Lulju 1869 in re "Vella Hass et. vs. Giuseppe Borg et." riportata taht is-sentenza ta' l-Appell tad-9 ta' Settembru 1869, Volum V, pag. 167, u in ispeċje pagina 171, kolonna 2da, para. 2), b'mod li r-rikorsi tas-Sekond'Awla għat-talba ta' l-interdizzjoni u l-inabilitazzjoni jstgħu jiġu dekretati bla ma jkunu notifikati lill-interdiċend jew l-inabilitand (ara wkoll Prim'Awla Civili 22 ta' Marzu 1922 in re "Palermo Navarra vs. Palermo Navarra", Vol. XXV, P. II, pagina 59);

Illi fil-fatt imbagħad, kieku keliu jiġi ritenut illi d-dispost 481 għandu jkollu setgħa fuq id-dispost 520, mill-perizja jidher illi l-interdiċend fil-każ in ispeċje gie eżaminat mill-perit psikjatra personalment, u allura huwa seta' kien jaf, kif ma setax ma jkunx jaf, l-oġġett ta' dak l-eżami u ta' l-eżitu tiegħu fid-digriet finali sussegwenti, illi għall-finijiet kollha tal-liġi gie eżegwit, u l-attur di frontu għal dana kollu baqa' passiv b'mod li, se ma j, gie akkwijeta ruħu u gie jissupplixxi għal kwalunkwe difett "si et quatenus";

Illi kwindi l-ewwel motiv ta' attakk għad-digriet imsemi, fil-ħsieb ta' dina l-Qorti, huwa insussistenti;

Illi dwar it-tieni aggravju, u ċjoè li r-rikors fejn giet mit-luba l-interdizzjoni ta' l-attur kien nieqes mid-dikjarazzjoni tal-fattijiet li fuqhom hija bażata t-talba, kif ukoll mill-indikazzjoni tax-xhieda li jsostnu dawk l-istess fattijiet, skond ma jrid l-art. 518 (2) tal-Proċedura Civili; illi milli jidher, id-dispost 518 (2) tal-Proċedura Civili ma huwiex ta' natura proġbitiva, iżda għall-kuntrarju liġi ta' natura preċettiva jew

imperativa, b'mod li minn dana jinnissel li għall-każ mhix applikabile l-ligi 5 "de eo quod est contra legem vei in fraudem legis" kontenuta fit-Titolu XIV tal-Kodiċi Gustinanew intitolat "De Legibus et Constitutionibus Principum et Edictis" (ara Brunemann, Commentarium in Codicem, Vol. I, pagina 64, L. non dubium est 5, Ediz. Laureti ex typis Fratrum Rossi 1839), li tissottintendi l-klawsola tan-nullità f'ligi ta' natura projbitiva; kwindi l-ommissjoni tal-formalitá lamentata għandha tiġi avvicinata għas-soluzzjoni tagħna mid-distinzjoni bejn il-formalitajiet sostanzjali u l-formalitajiet aċċidentali u sekondarji;

Ma hemmx kwistjoni illi dana jinsab radikat fil-prinċipju astratt "forma dat esse rei", u li l-formalitajiet sostanzjali, anki jekk il-ligi hija sieka dwarhom, għandhom ikunu osservati, mentri, għall-kuntrarju, il-formalitajiet sekondarji jew aċċidentali, fin-nuqqas ta' klawsola irritenti, ma jagħmlux lok għal nullità ta' l-att;

Illi skond id-dottrina, mentri l-formalitajiet intrinċiċi u sostanzjali jirrigwardaw is-sostanza, l-effikaċja u l-effetti konstitutivi ta' l-att, u skond ir-raguni naturali l-istess huma anterjuri, indipendenti u operativi fihom infishom, u ma għandhomx bżonn għal-validità u nullità tagħhom ta' l-espressa sanzjoni tal-ligi pożitiva (per eżempju, ma hemmx depożitu bla konsenja tal-ħaġa li hija pretiża depożitata, jew ma hemmx att morali jekk l-istess ma jkunx sar liberament u ma kienx konkjuż bil-kunsens). fil-formalitajiet estrinseċi u aċċidentali l-iskop tagħhom huwa li jiġi aċċertat l-adempiment tal-formalitajiet intrinċiċi, bhala li huma disgunti u indipendenti mill-att konsiderat fil-innifsu, jirċievu s-saħħa tagħhom mill-awtorità biss tal-ligi pożitiva. Minn dana jinnissel illi meta tkun kwistjoni dwar nullità ta' att l-għaliex ma ġietx osservata xi formalità aċċidentali jew estrinseka, huwa biss it-test espress tal-ligi li għandu jipprevali bhala kriterju sabiex jiġi indaġġat liema forom l-istess ligi ppreskriviet taħt piena ta' nullità u jekk l-istess ġewx fraskurati;

Illi kwindi, jekk l-ommissjoni lamentata ma tnehhix lill-att attakkat l-effikaċja sabiex jirragġunġi l-iskop propost. u



fl-istess hin joffri garanzija suffiċjenti lid-drittijiet ta' hadd iehor. l-att in diskussjoni logikament ghandu jkun kunsidrat validu; u f'każi bhal dana, fin-nuqqas ta' sanzjoni imposta mill-legislatur għall-ommissjoni aċċidentali l-Qorti ma għandhiex tkun superjuri għal-liġi u tiddikjara dak l-att null;

Illi wara li għidna dana, jingħad li, fil-każ ta' dina l-Qorti, dak li huwa msemmi li għandu jikkontjeni r-rikors "de quo" fl-art. 518 tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili, huwa aktarx sabiex il-Qorti tiġi illuminata fuq it-talba kontenuta fl-istess rikors milli sabiex l-interdiċend ikun jista' jidher halli jiddefend ruhu, kif jista' jidher mill-art. 520 ta' l-istess liġi. Jekk l-istess Qorti ma tkunx sodisfatta fuq it-talba, tista' "de plano" tiegħad ir-rikors; imma jekk fuq l-att kif inhu magħmul tipproċedi oltre sabiex tesplora l-fattijiet, hija, anki fl-assenza ta' karatterizzazzjoni tal-fattijiet tal-mard imsemmi, tkun is-suppliet dika l-ommissjoni b'dak li jkun ġie miġbur wara l-istadju preliminari; u dana l-fatt ma jkunx nissel miegħu preġudizzju irreparabili li l-interdiċend, jew mhux altrimenti riparabili blief bid-dikjarazzjoni tan-nullità tal-proċedura inizjali u dik ta' l-attijiet kollha minnha konsegwenzjali. Dana huwa aċċentwat meta l-istess interdiċend ikun deher quddiem il-perit psikjatriku u ma jkunx ipprotesta kontra l-proċedura li tkun neqsa minn xi haġa msemmija fil-liġi, għalkemm ċerti espressjonijiet jistgħu juru stat ta' fatt u mhux stat ta' dritt (ara fir-rikors l-espressjoni "vjolenza ta' karattru" in kontraddistinzzjoni ma' l-espressjoni "defiċjenza mentali");

Illi, kif intqal fuq, il-liġijiet pożitivi ta' pajjiżi oħra, bhala li huma bażati fuq sistemi differenti minn tagħna, u jikkontjenu diċituri partikulari fl-isfond ta' dawh is-sistemi, ma jistgħux jistgħu dawl fuq il-kwistjoni sollevata, skond l-art. 376 u 377 ta' l-abbozz tal-Liġijiet tal-Proċedura tas-sena 1850. inkorporati in segwitu fl-art. 490 u 491 tas-sena 1854, u oġġet l-liġi anteedenti għall-preżenti; jidher ċar dak li ntqal fuq, li l-informazzjonijiet imsemmija l-lum bhala kontenut fir-rikors kienu intiżi prinċipalment għall-illuminazzjoni tal-Qorti. u fis-sitgħat estż li kellu u għandu l-imħallef sedenti f'dik l-istess Qorti, kwalunkwe ommissjoni konnessa ma' dak il-

kontenut setgħet tiġi supplita b'mod li dana l-fatt u l-assenza ta' klawnsola irritenti juru, fil-ħsieb ta' dina l-Qorti, biċ-ċar, li dawk il-preċetti huma ta' natura fakoltativi jew imperativi u sekondarji, u qatt ta' natura proji bitiva u sostanzjali. Del resto, "rebus sic stantibus" dawk l-ommissjonijiet ma neħ- l-ewx lill-att attakkat l-effikaċja tiegħu sabiex jirraġġungi l-iskop propost; u fl-istess hin l-inibend jew l-interdiċend kellu dritt, kif għad għandu, kif jidher mid-domandi ulterjuri kontenuti fl-att taċ-ċitazzjoni odierna, jinsorgi in oppożizzjoni kontra tiegħu, għalkemm kieku wara dik l-oppożizzjoni, allura fl-istat oriġinali u inizjali l-istess setgħet tiġi, fil-ħsieb ta' dina l-Qorti, riparata bil-mezzi komuni legali; l-għaliex it-tendenza ġenerali tal-liġi hija favur il-validità u kontra n-nul- l-ità ta' l-attijiet;

Illi "in subjecta materia" tant hija interpretata larga l- veduta tal-legislatur kontra l-partikulari regġjar tal-kontenut ta' l-att, li saħansira għet akkoita domanda per ekwipollenza, għalkemm l-istess ma għetx mitluba f'termini espressi. In- fatti fil-kawża "Testaferrata utrinque", deċiża mil-Qorti ta' l-Appell fit-18 ta' Novembru 1868, għet mogħtija l-inibizzjoni fuq talba biss tan-nomina bħala kuratriċi u amministratriċi tal-beni ta' persuna billi l-istess kienet inkapaċi tamministra hwejjigħa minhabba f'mard tal-moħħ (ara Vol. IV, pag. 228. in ispeċje pag. 231 l-ewwel kolonna fil-bidu);

Illi kwindi, in vista ta' dawna l-konsiderazzjonijiet, fil- ħsieb ta' dina l-Qorti t-talba "de quo dicimus" ta' l-attur mhix sostenibili;

Illi d-diffikultà tal-pont sollevat timmerita però, fil-ħsieb ta' dina l-Qorti, temperament fl-ispejjeż;

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur u l-petizzjoni tiegħu fejn talab ir-revoka ta' d'k is-sentenza, u fejn talab illi l-ew- wel talba tiegħu tiġi milqugħa, bl-ispejjeż;

*Omissis;*

Tikkunsidra;

Illi dina l-Qorti taqbel ma' l-Ewwel Qorti, sew fl-inter- pretazzjoni tal-liġijiet in d'skussjoni, sija fl-applikazzjoni għal fattijiet in ispeċje. Infatti, għalkemm ġeneralment is-Se-

kond'Awla tal-Qorti Civili tordna u-notifika tar-rikors għall-interdizzjoni jew inabilitazzjoni lill-persuna interdicienda, u tagħtiha żmien biex tirrispondi, iżda dana mhux obligu taht piena ta' nullità; għaliex jista' jkun hemm każijiet, kif fil-pratika kien hemm, illi jkun konsiljabili, fi-interessi tas-saħha ta' l-istess interdiciend, illi dik in-notifika ma ssirx. Certament f'dawn il-każijiet l-interdiciend jiġi eżaminat, kif fil-każ partikulari ġie eżaminat, minn perit psikjatra, u allura l-interdiciend għandu jara minn hija dik il-persuna u għal fejn qiegħed isir dak l-eżami. Il-liġi, f'din il-proċedura speċjali ta' l-interdizzjoni, għamlet dispożizzjonijiet speċjali, u għalhekk ir-regoli generali in riferenza għal dik il-Qorti mhux dejjem huma applikabili; u jidher mill-kumpless ta' dawk id-dispożizzjonijiet illi l-Qorti fil-prudenza tagħha għandha tiegħu dawk il-provvedimenti illi l-każ ikun jissuggerixxi, fi-interess dejjem ta' l-istess interdiciend. Għalhekk ma hemm ebda nullità billi r-rikors ma ġie notifikat lill-interdiciend; iżjed u iżjed meta l-interdiciend ikollu l-kamp liberu li jkun jista' jirrikorri quddiem dik il-Qorti, u anki quddiem l-istess Imħallef li kien ippresjeda meta ordna l-interdizzjoni, biex tkun revokata dik l-interdizzjoni għar-raġunijiet li huwa jgħib; u jekk ikunu raġunijiet godda, il-Qorti certament teżamina r-raġunijiet kollha, u tagħti digriet ieħor li eventwalment jista' jkun ta' revoka ta' dik l-interdizzjoni ta' qabel. Għalhekk il-fondament tan-nullità f'dawn il-każijiet jeżula għal kollox;

Tikkunsidra;

Illi l-istess haġa jingħad għat-tieni raġuni prodotta, illi r-rikors ma ġie magħmul kif trid il-liġi; il-Qorti tkun tista' teżigi l-produzzjoni ta' dawk id-dokumenti u xhieda li jkunu meħtieġa; il-liġi f'sens dimostrativ enunċjat dak li huwa meħtieġ għar-rikors, iżda dana ma għamlitux taht l-ebda piena ta' nullità, jew inkella bħala haġa essenzjali għall-eżistenza ta' dak ir-rikors;

Għal dawn ir-raġunijiet u għal dawk ta' l-Ewwel Qorti, li huma adottati;

Tirrespingi l-appell ta' l-attur, u għalhekk tikkonfermas-sentenza li minnha hemm appell; bl-ispejjeż relattivi kontra l-attur.